

KIDS' FASHION & LIFESTYLE OFFERS



兒童服裝及生活用品精彩禮遇



From now till 31 Dec 2020, **present the Kids Passbook** at the below fashion & lifestyle shops to enjoy these offers:

由即日起至2020年12月31日，顧客憑**童享通行小冊子**可於以下兒童服裝及生活用品商戶專享精選禮遇：

Lee Garden Two 利園二期

	Shop 229	Enjoy 5% off on designated 6-Layer Gauze products. 購買指定六重紗產品可享 95 折優惠。	
	Shop 217-218	Enjoy 5% off on all regular-priced items. 購買正價貨品可享 95 折優惠。	
	Shop 216	Enjoy 5% off on all regular-priced items. 購買正價貨品可享 95 折優惠。	
	Shop 203	NEW Enjoy 10% off on all regular-priced items. 購買正價貨品可享 9 折優惠。	

NEW



Shop
308 & 311

- 1) Sign up for classes at member price.
報讀課程可享會員價。
- 2) Sign up as a member to receive 10 extra guest passes.
成為會員可獲額外10張賓客通行證。

(This offer cannot be used in conjunction with other promotions and privileges.
此優惠不可與任何其他推廣及優惠同時使用)

MONNALISA

Shop
207

Enjoy 5% off on all regular-priced items.
購買正價貨品可享95折優惠。

mothercare

Shop
201-202

Enjoy 5% off on all regular-priced items.
購買正價貨品可享95折優惠。



Shop
215

Enjoy 5% off on all regular-priced items.
購買正價貨品可享95折優惠。



Shop
209

Receive a complimentary card holder upon net spending of HK\$500.
消費淨值滿HK\$500可獲贈卡片套一個。



Lee Garden Two 利園二期



Shop
230

New customers can enjoy a HK\$50 cash discount on their first kids' haircut service trial.[#]
新顧客首次試用兒童剪髮服務可享 HK\$50 現金折扣優惠。[#]



Shop
210-212

NEW

Receive a complimentary coloring book and pencil set upon net spending of HK\$1,500.
消費淨值滿 HK\$1,500 可獲贈填色畫冊和顏色筆一套。



Shop
214

NEW

Enjoy 10% off on all regular-priced items.
購買正價貨品可享 9 折優惠。

Lee Garden Three 利園三期



Shop
123-125

Enjoy 15% off on Lifetime Kidsrooms "My Hangout Bunkbed".^{*}
購買 Lifetime Kidsrooms My Hangout 兒童雙層床可享 85 折優惠。^{*}

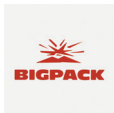


[#] Advance booking is required. This offer is applicable from Monday to Friday only (not applicable on public holidays and holiday eves), applicable to designated stylists and technicians only, and applicable to kid's hair services only.

敬請預約。此優惠只適用於星期一至五 (不適用於公眾假期及其前夕)，只適用於指定髮型師及髮型技術顧問，只適用於小童美髮服務。

^{*} This offer cannot be used in conjunction with any other discounts, promotional offers, discounted items or fixed-price items. 此優惠不可與任何其他折扣及推廣優惠同時使用，亦不適用於特價貨品及公價貨品。

Hysan Place 希慎廣場



Shop
402-403

Enjoy 10% off on all regular-priced kids' items and extra 5% off on discounted kids' items.

購買任何童裝產品，正價產品可享9折優惠，特價產品可享額外95折優惠。



C.P.U.

Shop
712-714

Enjoy 10% off on selected regular-priced items*.

購買指定正價貨品可享 9 折優惠*。



Shop
411-417

NEW

Extra HK\$40 off upon spending HK\$400 on regular-priced and limited time offer items. #

購買正價及限時超值購買貨品滿 HK\$400 可享額外 HK\$40 優惠。#

*This offer cannot be used in conjunction with other promotional offers. This offer is not applicable to selected brands, no-discount items and concession counters.

此優惠不可與其他優惠同時使用。此優惠不適用於指定品牌、優惠停用之貨品及合作專櫃。

*This offer can be used in conjunction with other promotional offers, but cannot be used in conjunction with other third party partnership offers, other coupons and spend get offer. Sale items excluded.

此優惠可與其他推廣優惠同時使用；但不可與其他第三方優惠、其他優惠券及扣減優惠同時使用。減價貨品除外。

MORE YEAR ROUND OFFERS 更多全年精彩禮遇

From now till 31 Dec 2020, download the Lee Gardens mobile app and register as a Lee Gardens Club member to enjoy more exclusive year-round privileges.

由即日起至2020年12月31日，下載Lee Gardens手機應用程式，登記成為Lee Gardens Club會員，可專享更多全年優惠。



· All offers are valid in the Lee Gardens Area only. · Offers are available on a first-come, first-served basis, while stocks last. · Photos are for reference only. · Terms and conditions apply; please contact the merchant directly for details. · Hysan Marketing Services Limited and the merchants reserve the right to amend or withdraw any terms and conditions or terminate these offers at any time without prior notice. · In case of any dispute, the decision of the merchant shall be final.

· 所有優惠只適用於利園區分店。· 優惠商品/贈品數量有限，先到先得，售/換完即止。· 圖片只供參考。· 優惠受有關條款及細則約束，詳情請直接聯絡商戶查詢。· 希慎市場推廣有限公司及上述商戶保留隨時修改或取消此優惠之任何條款及細則或終止此優惠之權利，恕不另行通知。· 如有任何爭議，商戶保留最終決定權。



KIDS DINING OFFERS

兒童餐飲禮遇

From now till 31 Dec 2020, **present the Kids Passbook** at the below restaurants to enjoy these offers:

由即日起至2020年12月31日，顧客**憑童享通行小冊子**可於以下餐廳專享精選禮遇：

Lee Garden Two 利園二期



NEW

Enjoy 10% off on a dine-in or
takeaway purchase.
堂食或外賣可享 9 折優惠。

Shop
124



Lee Garden Three 利園三期



Receive a complimentary
Babycino.
免費獲贈泡沫鮮奶一杯。

Shop
316-318



Lee Garden Six 利園六期



Enjoy 12% off on selections
from the Kids Menu.
惠顧兒童餐可享88折優惠。

Shop
G01



· All offers are valid in the Lee Gardens Area only. · Offers are available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
· Photos are for reference only. · Terms and conditions apply; please contact the merchant directly for details. · Hysan Marketing Services Limited and the merchants reserve the right to amend or withdraw any terms and conditions or terminate these offers at any time without prior notice. · In case of any dispute, the decision of the merchant shall be final.

· 所有優惠只適用於利園區分店。· 優惠商品/贈品數量有限，先到先得，售/換完即止。· 圖片只供參考。· 優惠受有關條款及細則約束，詳情請直接聯絡商戶查詢。· 希慎市場推廣有限公司及上述商戶保留隨時修改或取消此優惠之任何條款及細則或終止此優惠之權利，恕不另行通知。
· 如有任何爭議，商戶保留最終決定權。



KIDS PLAY & LEARN CENTRES OFFERS

兒童遊戲與學習中心精彩禮遇

From now till 31 Dec 2020, **present the Kids Passbook** at the below kids' education centres to enjoy these offers:

由即日起至2020年12月31日，顧客**憑童享通行小冊子**可於以下兒童學習中心專享精選禮遇：

Lee Garden Five 利園五期



NEW

Receive a voucher worth HK\$800 upon enrollment of HK\$10,000 or above.
報讀課程滿HK\$10,000可獲贈 HK\$800 現金券一張。

3-5/F, 7/F

Lee Garden Six 利園六期



Founded in 2003, Capstone is dedicated to developing students' high achievement in writing, debate, speech, and critical thinking. Their students have a proven record of success, including winning numerous international competitions.

5/F & 6/F

New students can receive a complimentary voucher for HK\$300 off on assessment with report.

新生可獲贈HK\$300現金券一張，可於參加評估時使用，並附評估報告。

(*Advance booking is required. Assessment time slots are available on a first-come, first-served basis, on Tuesday to Sunday during business hours.

需要提前預訂，評估時段先到先得，設於週二至週日辦公時間內。)

Lee Gardens Six 利園六期



I Can Read is one of the world's leading English learning systems. Founded by educational psychologists in 1995, they help students develop phonemic awareness at an early age for long-term excellence in reading, writing, speaking and listening.

Room 301

Enjoy 20% off on regular-priced courses.
報讀正價課程可享8折優惠。



KinderU offers early learning classes in English and Putonghua, featuring right-brain methods and fun-filled activities that promote early brain and body development, to realize the potential of children from before birth to 6 years old.

4/F

New students can receive a coupon for HK\$100 off on registering for a trial class.

新生可獲贈HK\$100現金券一張，可於報讀試用課程時使用。

(* This discount is only applicable to new students who have never taken any course at KinderU, and only applicable to the trial class at KinderU - CWB. This offer cannot be redeemed for cash or used in conjunction with other offers.

優惠僅適用於從未參加過KinderU課程的新生。折扣僅適用於KinderU 銅鑼灣分校的試用課程。此優惠不可兌換現金，並不可與其他優惠同時使用。)

One Hysan Avenue 希慎道壹號



Capstone has a track record of helping students gain admissions into their dream schools at the secondary and tertiary levels. Every year, students enter some of the most competitive schools around the world, a testament to our experience and specialized services.

2/F

NEW

New student can enjoy a FREE consulting* and special discount on Test prep courses.

首次登記學生可享受免費海外升學諮詢服務一次*及報讀備考課程優惠。

(*The free consulting will last for 45 minutes 免費海外升學諮詢為45分鐘)

One Hysan Avenue 希慎道壹號



Room 2201

Heguru Education is an award-winning enrichment school from Japan with over 30 years of experience and proven results worldwide. It specializes in right and whole brain development of young children who are 6 months to 6 years old.

New students can enjoy HK\$300 off upon spending HK\$3,000 or more.

首次報讀課程滿HK\$3,000或以上，可享HK\$300折扣。

(This discount is only applicable to new students who have never taken any course at Heguru.

This offer cannot be redeemed for cash or used in conjunction with other promotions.

優惠只適用於從未報讀Heguru課程之新生，而且此優惠不得兌換現金，

亦不可與其他優惠或折扣同時使用。)



手・作家
Art Masters de la Little Masterhand

Room 1503

Little Masterhand's innovative, knowledge-based programmes are taught by qualified and passionate teachers in groups of small sizes, for students ranging from two years old to adult. Students have the chance to participate in international art competitions.

NEW

1) Buy-1-get-1-free on trial class for once.

可享試用課程買一送一優惠一次。

2) 10% off on workshop enrolment

報讀工作坊可享9折優惠。

3) 12% off on enrolment in 8 or more regular classes.

報讀恒常課程8堂或以上可享88折優惠。

One Hysan Avenue 希慎道壹號



Room 601A

Quantumbilities' nurturing environment personally engages students aged 3 to 15, letting them grow and master phonics, reading & writing, literature and public speaking at their own pace.

- 1) Enjoy 5% off on regular-priced courses.
報讀正價課程可享95折優惠。
- 2) Enjoy HK\$300 off upon spending HK\$3,000 or more.
消費滿HK\$3,000可享HK\$300折扣。
- 3) Enjoy a free assessment & a trial class.
免費接受評估一次及享用試用課程一次。
- 4) Enjoy HK\$300 off upon referring a friend on course registration.
推薦一位朋友報讀課程可享HK\$300折扣。

· All offers are valid in the Lee Gardens Area only. · Offers are available on a first-come, first-served basis, while stocks last. · Terms and conditions apply; please contact the merchant directly for details. · Hysan Marketing Services Limited and the merchants reserve the right to amend or withdraw any terms and conditions or terminate these offers at any time without prior notice. · In case of any dispute, the decision of the merchant shall be final.

· 所有優惠只適用於利園區分店。· 優惠商品/贈品數量有限，先到先得，售/換完即止。· 優惠受有關條款及細則約束，詳情請直接連絡商戶查詢。· 希慎市場推廣有限公司及上述商戶保留隨時修改或取消此優惠之任何條款及細則或終止此優惠之權利，恕不另行通知。· 如有任何爭議，商戶保留最終決定權。



For more kids centres in the Lee Gardens Area, please visit the Lee Gardens website.

欲了解更多關於利園區內的兒童中心，請瀏覽利園區網站。